

No. 33445

---

**INTERNATIONAL BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
COLOMBIA**

**Gnaranee Agreement—Bogotá Urban Transport Project  
(with General Conditions Applicable to Loan and Gnaranee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 July 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 11 December 1996.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION  
ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
COLOMBIE**

**Accord de garantie — *Projet de transports urbains de Bogotá*  
(avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Washington le 16 juillet 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 11 décembre 1996.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD<sup>1</sup> DE GARANTIE

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force on 15 October 1996, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 15 octobre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.